



Distr.  
LIMITED

FCCC/SBI/2008/L.24  
10 December 2008

ARABIC  
Original: ENGLISH

## الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والعشرون

بوزنان، ١-١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨

البند ٤ (ج) من جدول الأعمال

البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية  
تقديم الدعم المالي والتقني

### تقديم الدعم المالي والتقني

#### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

- ١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بالمعلومات التي قدمتها أمانة مرفق البيئة العالمية عن الدعم المالي المقدم لإعداد البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)<sup>(١)</sup>.
- ٢- ودعت الهيئة الفرعية للتنفيذ مرفق البيئة العالمية إلى مواصلة تقديم معلومات، يضمن أن تكون مفصلة وكاملة، عن أنشطته المتعلقة بإعداد الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول لبلاغاتها الوطنية، بما في ذلك معلومات عن مواعيد الموافقة على التمويل ودفع الأموال، كي تنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثلاثين.
- ٣- وشجعت الهيئة الفرعية للتنفيذ الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول التي تلقت فعلاً التمويل لإعداد بلاغاتها الوطنية الثانية، أو عند الاقتضاء، بلاغاتها الوطنية الثالثة إلى بذل قصارها لتقديم بلاغاتها الوطنية وفقاً للفقرة ٣ من المقرر ٨/أ-١١. وللأطراف التي هي من أقل البلدان نمواً أن تقدم بلاغاتها الوطنية في الوقت الذي تراه مناسباً.
- ٤- وكررت الهيئة الفرعية للتنفيذ الطلب الذي وجهه مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة<sup>(٢)</sup> إلى مرفق البيئة العالمية بأن يواصل ضمان تقديم الموارد المالية لتغطية التكاليف الكاملة المتفق عليها التي تتحملها البلدان النامية الأطراف في امتثالها لالتزاماتها بموجب الفقرة ١ من المادة ١٢ من الاتفاقية.

(١) FCCC/SBI/2008/INF.10 و FCCC/CP/2008/2.

(٢) FCCC/SBI/2007/34، الفقرة ٣٥ (أ).

- ٥- وأوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ مؤتمر الأطراف بأن يطلب في دورته الرابعة عشرة إلى مرفق البيئة العالمية أن يكفل، على سبيل الأولوية العليا، توفير موارد مالية كافية لتغطية التكاليف الكاملة المتفق عليها التي تتحملها البلدان النامية الأطراف في امتثالها لالتزاماتها بموجب الفقرة ١ من المادة ١٢ من الاتفاقية، ملاحظة مع الترحيب أن عدداً من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول تعتزم بدء الإعداد لبلاغاتها الوطنية الثالثة أو الرابعة بحلول نهاية فترة التجديد الرابعة لمرفق البيئة العالمية.
- ٦- وكررت الهيئة الفرعية للتنفيذ الطلب الذي وجهه مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة<sup>(٣)</sup> إلى مرفق البيئة العالمية بأن يقوم، حسب الاقتضاء، بتنقيح الإجراءات التنفيذية لضمان دفع الأموال في موعدها لتغطية التكاليف الكاملة المتفق عليها التي تتحملها الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول التي هي بصدد إعداد بلاغاتها الوطنية الثالثة، وعند الاقتضاء، بلاغاتها الوطنية الرابعة.
- ٧- وكررت الهيئة الفرعية للتنفيذ أيضاً الطلب الذي وجهه مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة<sup>(٤)</sup> إلى مرفق البيئة العالمية بأن يقوم، حسب الاقتضاء، بمساعدة الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول في صياغة وتطوير مقترحات المشاريع المحددة في بلاغاتها الوطنية المقدمة وفقاً للفقرة ٤ من المادة ١٢ من الاتفاقية، والفقرة ٢ من المقرر ٥/م-١١.
- ٨- وكررت الهيئة الفرعية للتنفيذ كذلك الطلب الذي وجهه مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة<sup>(٥)</sup> إلى مرفق البيئة العالمية بأن يواصل تقديم المعلومات المتعلقة بتمويل المشاريع التي حُددت في البلاغات الوطنية للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول وفقاً للفقرة ٤ من المادة ١٢ من الاتفاقية والتي تم تقديمها والموافقة عليها لاحقاً.
- ٩- وكررت الهيئة الفرعية للتنفيذ الطلب الذي وجهه مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة عشرة<sup>(٦)</sup> إلى مرفق البيئة العالمية بأن يعمل مع وكالاته المشرفة على التنفيذ من أجل مواصلة تبسيط إجراءاتها وتحسين فعالية وكفاءة العملية التي تتلقى من خلالها الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول التمويل اللازم للوفاء بالتزاماتها بموجب الفقرة ١ من المادة ١٢ من الاتفاقية، حرصاً على دفع الأموال في الوقت المناسب لتغطية التكاليف الكاملة المتفق عليها التي تتحملها البلدان النامية الأطراف في الامتثال لهذه الالتزامات.
- ١٠- وأوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ مؤتمر الأطراف بأن يدعو في دورته الرابعة عشرة مرفق البيئة العالمية إلى إعلام وكالاته المشرفة على التنفيذ بالمبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول وبالأحكام ذات الصلة من الاتفاقية، وبخاصة الفقرة ٣ من المادة ٤ منها، بشأن توفير موارد مالية جديدة وإضافية لتغطية التكاليف الكاملة المتفق عليها التي تتحملها البلدان النامية الأطراف في الامتثال لالتزاماتها بموجب الفقرة ١ من المادة ١٢ من الاتفاقية.

-----

- 
- (٣) FCCC/SBI/2007/34، الفقرة ٣٥(د).
- (٤) FCCC/SBI/2007/34، الفقرة ٣٥(هـ).
- (٥) FCCC/SBI/2007/34، الفقرة ٣٦(أ).
- (٦) FCCC/SBI/2007/34، الفقرة ٣٥(ج).